



# DONNERSTAG 4.5.2023 **KOSTENLOS**

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Die Sonne verschwindet und dafür steigt der Temperaturfühler endlich auch offiziell mal über die Zehn-Grad-Grenze. Ein sanfter, aber bestimmter Ostwind schiebt dicke Wolken über unseren Köpfen Richtung Juist.  
**Hochwasser** ist heute um 11.36 + 23.47 Uhr, **Niedrigwasser** um 5.33 + 17.54 Uhr.  
**Wassertemperatur:** 11 Grad.  
**SA:** 5.51 Uhr; **SU:** 21.07 Uhr



Anzeigen

*inseltouristik*  
CASSEN TOURS

## Schiffsausflüge

**HEUTE**

**Tagesfahrt nach Baltrum**  
Norderney ab 09.00 h | an 14.00 h  
Erwachsene 24,00 € | Kinder 12,00 €

**Freitag, 05. Mai 2023**  
**Erlebnissfahrt zu den Seehunden**  
Norderney ab 16.30 h | an 18.00 h  
Erwachsene 17,50 € | Kinder 8,80 €

**Tagesfahrt nach Helgoland**  
(**Neu:** Hunde auf dem Hauptdeck erlaubt)  
Mo.: ab 10.10 h | an 18.45 h  
Di., Sa.: ab 10.10 h | an 17.45 h

[www.inseltouristik.de](http://www.inseltouristik.de)  
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:  
[frisonaut.de](http://frisonaut.de)

## Zum ersten Mal Wasser unterm Kiel



*Am vergangenen Montag wurde das neue Schiff „Meine Fähre 1“ im niederländischen Groningen vom Stapel gelassen.*

*Fotos: Reederei Meine Fähre*

Norderney/dol – Das im Bau befindliche Fährschiff der neuen Reederei Meine Fähre hat seit dieser Woche erstmals Wasser unter dem Kiel. Am vergangenen Montag wurde das Schiff auf der Werft GS-Yard im niederländischen Groningen vom Stapel gelassen, wie die Reederei am gestrigen Mittwoch in einer Pressemitteilung bekanntgab: „Damit ist der schwimmfähige Rumpf fertiggestellt und der Innenausbau kann beginnen.“ Das fertige Schiff soll ab dem kommenden Sommer als reine Fahrzeugfähre bis zu 90 Passagiere und deren Fahrzeuge im Linienverkehr zwischen Norddeich und Norderney befördern. Auf drei Bahnen mit einer Gesamtlänge von 126 Metern können PKWs genauso wie LKWs und Zweiräder

transportiert werden, teilte eine Sprecherin der Reederei auf Nachfrage mit. Dabei dürfen Fahrzeuge ein Gesamtgewicht von zwölf Tonnen sowie eine Maximalhöhe von vier-einhalb Metern und eine Maximalbreite von zweieinhalb Metern nicht überschreiten. Schwerere Fahrzeuge können auf Anfrage transportiert werden.

>> Mehr dazu auf Seite 2



*Die weiteren Arbeiten können nun auf dem Wasser erfolgen.*

Anzeigen

## Was liegt an?



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

### 4. Mai

**Kurmusik:** 11.30 + 16 Uhr, Young Old Man, Kurplatz

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

12.15 Uhr, Mein Wunschchoral - 40 Min. Kirchenmusik, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

14.30 bis 17 Uhr, AWO-Kleiderkammer, Haus Wilhelm-Augusta, Marienstr.

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney,

>> Mehr dazu auf Seite 3

## NORDERNEYER MORGEN

### Unsere Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 9.30 bis 13.00 Uhr  
Nach Vereinbarung auch von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Winterstr. 6, 26548 Norderney  
Telefon: 04932-991899  
[info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)

## Unten links

Auf der anderen Seite des Priels ist das Gras grüner? Das stimmt schon alleine deshalb, weil da weniger Karnickel herumsummeln als hierzulande. Auch sonst fällt erst dann auf, was einem so nicht fehlt, wenn es wirklich fehlt, also Fahrradklingeln, Fläche und Leute, die einen von der Fahrbahn jagen. Die erstaunliche Erkenntnis am Ende der Reise ist aber, dass all das offensichtlich dazugehört, um mich hierzulande wieder zuhause zu fühlen.

# FREIGETRÄNKE

## Ihre Getränke\* gehen bei uns aufs Haus!

\*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3€.

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY

Ab 21 Jahren. Ausweispflicht. Gläser und Flaschen werden nicht mitgenommen. Infos unter: [www.dieck-dein-spa.de](http://www.dieck-dein-spa.de)

## Unsere Verteilstellen

**Bäckerei Bethke,**  
Nordhelmstraße, Poststr.,  
Jann-Berghaus-Str.,  
**Bäckerei Middelberg,**  
Jann-Berghaus-Straße  
**Strandcafé**  
Damenpfad/Ecke Strandstr.  
**Norderneys Konditorei,**  
Jann-Berghaus-Straße  
**Jann's, Brot + Brötchen**  
Halemstraße  
**Poststelle,**  
HS2-Passage, Bülowallee  
**Stoppels Lüttje Laden,**  
Langestraße/Herrenpfad  
**Kiosk Pindopp,**  
Jann-Berghaus-Straße  
**Ney-Kiosk,**  
Jann-Berghaus-Straße  
**Norderneys Konditorei,**  
Jann-Berghaus-Straße  
**Lüttje Kiosk,**  
Lüttje Legge  
**Klus-Genuss Company,**  
Herrenpfad  
**Penny-Markt,**  
Hafenstraße  
**Netto,**  
A. Wasserturm +Strandstr.  
**Combi Schoolmann,**  
Knyphausenstr./Winterstr.  
**Edeka Inselmarkt,**  
Jann-Berghaus-Straße  
**Edeka Inselmarkt,**  
Nordhelmstraße  
**Edeka Inselmarkt,**  
Strandstraße  
**Edeka Pittelkow,**  
Hafenstraße  
**Hol'ab! Getränke-Markt,**  
Im Gewerbegebiet  
**Fleischerei Deckena,**  
Strandstraße  
**Spezialitäten Solaro,**  
Friedrichstraße  
**Solaro Haushaltswaren,**  
Strandstraße  
**Kur-Apotheke,**  
Kirchstraße  
**Rathaus-Apotheke,**  
Friedrichstraße  
**Park-Apotheke,**  
Kurplatz  
**Tankshop Bodenstab,**  
Hafenstraße  
**Buchhandlung Thalia,**  
Poststraße  
**Conversationshaus,**  
Am Kurplatz

# Zum ersten Mal Wasser unterm Kiel

Fortsetzung von Seite 1

Das Be- und Entladen soll über die bestehenden Ablaufbahnen in Norddeich und auf Norderney erfolgen, die auch vom Küstenschutz und vom Entsorgungsschiff genutzt werden. Auf Norderney bedeutet dies, dass für die Fahrzeuge erst noch eine direkte Zuwegung von der Straße zur Ablaufbahn geschaffen werden muss, denn derzeit ist diese nur indirekt über eine Beton- und Sandpiste zu erreichen. Die Pläne zur Genehmigung einer solchen Zuwegung liegen den Ämtern bereits vor, teilte die Pressesprecherin der Reederei auf Nachfrage mit. Auch habe es bereits Abstimmungsgespräche mit mehreren Behörden wie dem Landkreis Aurich und der Stadt Norderney gegeben. Eine Entscheidung werde noch im Mai erwartet, um mit dem Bau der Zuwegung beginnen zu können. „Die Kosten dafür tragen die Nutzer anteilig nach

Nutzung der Straße“, so die Sprecherin, hierbei trage die Reederei den größten Anteil. Da der komplette Buchungsvorgang online über eine Ticketing-Software sowie vor Ort auf der Fähre abgewickelt wird, kommt die Reederei ohne den Bau eines Verkaufsschalters aus.

Neben dem Schiffsbau stehe derzeit die Mitarbeitergewinnung im Vordergrund, teilte die Reederei weiter mit. So werde als erster Kapitän der gebürtige Schleswig-Holsteiner Arne Möller am 15. Mai seine Stelle antreten und bis zum Start des Fährverkehrs die Bauaufsicht unterstützen: „Auch für alle anderen Positionen haben wir schon passende Bewerber gefunden oder führen wir noch Bewerbungsgespräche, so dass wir in Kürze die komplette Besatzung beisammenhaben.“ Im Hintergrund werde währenddessen weiter an der Webseite und der Buchungssoftware gearbeitet.

## Zeit für den Wunschchoral


Norderney – Heute um 12.15 Uhr ist wieder Zeit für Wünsche. Die evangelische Kirchengemeinde lädt heute Mittag zum Wunschchoral in die Inselkirche ein.

Das Programm schreibt das Publikum selbst, denn am Eingang zur Kirche besteht die Möglichkeit, einen eigenen Liedwunsch aus dem evange-

lischen Gesangbuch abzugeben, so die Ankündigung. Die ersten zehn Wünsche werden erfüllt: Mit pfiffigen Improvisationen an der Harm-Kirschner-Orgel werden die Choräle eingeleitet und gemeinsam gesungen.

Die musikalische Mittagsandacht dauert 30 bis 40 Minuten. Eine Spende wird erbeten.

Anzeigen



Ein letzter Gruß an

## Georg Buss

\* 12.06.1937 † 01.05.2023

Deine Freunde von der BSG e.V.

## Servicenummern auf einen Blick

### Notruf

Ärztliche Bereitschaft .....116 117  
Notruf ..... 112

### Ärzte & Gesundheit

Krankenhaus Norderney .04932/8050  
KfH-Nierenzentrum  
Dr. Gora-Mönks ..... 04932/9191200  
Medizinisches Versorgungszentrum  
Drs. Robisch, Lahme, Scheibel und  
Brandt .....04932/404  
Dr. Huwe ..... 04932/927083  
Dr. Aiche ..... 04932/4670467  
Dr. Vit. ....04932/2388  
Dr. Götze.....04932/2388  
Gynäkologe  
Dr. Günther ..... 04934/4958087  
..... Mi. 04932/9916950

Dermatologie  
Junkmann ..... 04932/991300  
Kinderärztin Dr. Drake.....04932/1013  
Psychotherapie  
MVZ Dres. Schetelig .....04932/2922  
Hörgeräteakustiker  
Isermann 04941/62134

### Zahnärzte

Carstens ..... 04932/991077  
Zahnmedizin ..... 04932/1313  
Luis ..... 04932/991201

### Apotheken

Parkapotheke .....04932/92870  
Kurapotheke ..... 04932/927000  
Rathausapotheke.....04932/588

### Tiermedizin

Solaro.....04932/82218

### Servicenummern

Impfhotline Nds. .... 0800/9988665  
Landkreis Aurich .....04941/16-1616  
Infotelefon Staatsbad .04932/891444  
..... 04932/891900  
..... 04932/891300  
Stadt Norderney .....04932/920-0  
Arbeitsamt Norden .....  
für Arbeitnehmer ..... 0800/4555500  
für Arbeitgeber ..... 0800/4555520  
Finanzamt Emd.-Norden 04921/9340  
Poststelle@fa-emd-nor.niedersachsen.de

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
**Auflage: 2.800 Exemplare.**



## Was liegt an?

Inseloase, Marienstr.18

16 Uhr, Kunst 60+, Haus der Begegnung, An der Mühle

17 Uhr, Führung durch die Dauerausstellung, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b, (8 € / 4 €)

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

**Watt-Welten-Besucherzentrum:**  
5.15 Uhr, Inselwachen, 11.30 Uhr, Die Salzwiese - Wunder der Natur, 15.45 Uhr, Watt intensiv, Anmeldung unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de)

**Kino im Kurtheater:** 20 Uhr, Die Fabelmans

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad, 9.30 bis 18 Uhr

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Watt-Welten-Besucherzentrum, 10 Uhr bis 17 Uhr

Anzeigen

### NEUERÖFFNUNG

Umi SEN Imbiss

Asia Spezialitäten 11-20 Uhr

Winterstr.12

0152 04 666 969



**Täglich**  
11:00 - 20:00 Uhr  
**Dienstag Ruhetag**  
Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
Tel. 04932/8034977

Erleben Sie die ganze Insel an einem Tag mit einer Fahrkarte.

**Fischer**  
OMNIBUSVERKEHR

**Die Inselrundfahrt**  
**AB ROSENGARTEN**  
10:45 Uhr 14:45 Uhr  
11:45 Uhr 15:45 Uhr  
12:45 Uhr

**HOPPOHOPPOFF**

[www.bus-fischer.de](http://www.bus-fischer.de)

Täglich von 12-20 Uhr  
und länger...  
Dienstag Ruhetag



**Der gemütliche Weinhandel**  
zum Shoppen & Verweilen

Alle Weine auch gekühlt „to go“ und zum Verweilen vor Ort.

Am Kurplatz, Wilhelmstraße 2  
@ [wein\\_und\\_norderney](https://www.instagram.com/wein_und_norderney)  
0173-7837426

## Hütte brannte lichterloh



Die Rauchsäule des Schuppenbrandes war bereits von Weitem zu sehen.  
Fotos: Feuerwehr Norderney

Norderney – Die Freiwilligen der Feuerwehr wurden am Dienstagnachmittag zu einem Schuppenbrand alarmiert. Der Einsatzort war ein etwas abgelegenes Haus am Karl-Rieger-Weg, heißt es in dem Bericht der Norderneyer Feuerwehr. Die Rauchsäule war bereits von Weitem zu sehen.

Trotz schneller Anfahrt brannte beim Eintreffen der Schuppen „in voller Ausdehnung“, so der Bericht. Die Einsatzkräfte konnten mit viel Wasser das Feuer schnell bekämpfen. Die Nachlöscharbeiten beschäftigten die Feuerwehr allerdings noch längere Zeit, denn nach eigenen Anga-



ben mussten die Einsatzkräfte vor Ort die Gebäudeteile der Hütte auseinanderziehen, um alle Glutnester erreichen und löschen zu können. Nach zwei Stunden konnte der Einsatz mit Einfahrt in das Feuerwehrhaus beendet und die Einsatzstelle an die Polizei übergeben werden.

Anzeigen

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

**MITTAGS MENÜ**  
DO/04/05

Feines **HÜHNERFRIKASSEE** mit frischen Spargelstücken und Erbsen, dazu Reis **7.90 €**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Filiale Strandstraße:  
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr  
Sa. 8.30-13.00 Uhr  
Tel. 04932 - 869636  
Filiale Kochinsel im Gewerbegebiet:  
Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr  
Tel. 04932 - 911231  
Manufaktur Friedrichstraße:  
Mo.-Sa. 10.00-13.00 Uhr +  
Mo.-Di.+Do.-Sa. 15.00 - 18 Uhr

Deckenas beste **GULASCHSUPPE** mit ordentlich was drin

**SPAGHETTI AGLIO OLIO** mit Scampi **7.95 €**

Ofenfrische **SPARERIBS**- dazu empfehlen wir unseren frischen **Coleslaw**

**Couscous-Falafel-Bowl** mit Minze-Joghurt-Dipp

So schmeckt Feinkostfriesland

**RESTAURANT ATHEN**  
WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50



• Polsterei • Gardinen  
• Plissees  
Jann-Berghaus-Str. 71, Tel. 04932-81522

## FeWo Norderney

Ihren nächsten Urlaub direkt und provisionsfrei beim Gastgeber buchen:



[www.fewo-norderney.de](http://www.fewo-norderney.de)

## BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)

Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr

LIEFERSERVICE

[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

## TAXI 04932 2345

### Fischrestaurant Neptun

Maybachstr. 4 // Tel. (04932) 17 17

**Täglich von 17 - 22 Uhr**  
(Mi. Ruhetag)

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

**Kindermode Kunterbunt** Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule

Super reduziert! **Steffl** Color Kids

Kapuzensweatshirt oder -Jacke (Gr. 98-164) mit Anker, Pferd, Dino...  
je 25 €

**TAXI E-delCar**  
Tel. 04932 / 868 8888

## Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung

durch einmalige Hypnose

Heilpraktiker

Harald Kirschninck

Tel. 0176 / 483 533 22

Jann-Berghaus-Str. 63

## SALZOASE Norderney

aufatmen. entspannen. wohltun.

Intensive Salzluft- optimal bei Asthma, Bronchitis, COPD, Long-/ Post- Covid, Sinusitis...

und zur perfekten Entspannung grandioser Meerblick inclusive

Damenpfad 43 / Marienhöhe

[www.salzoase-norderney.de](http://www.salzoase-norderney.de)

Tel. 0162- 617 12 13

## Heute und morgen Fährausfälle

Norderney – Die Reederei Norden-Frisia hat für den heutigen Donnerstag und den morgigen Freitag Ausfälle im Fährverkehr zwischen Norderney und Norddeich angekündigt. Grund sei die Ostwindlage und das damit verbundene extreme Niedrigwasser, teilt die Reederei mit.

Heute entfallen die Fähren um 16.45 Uhr und um 18.15 Uhr in beide Richtungen. Als Ersatz wird um 18.40 Uhr in beide Richtungen eine Zusatzfähre eingesetzt. Morgen fallen die Abfahrten um 6.15 Uhr und um 18.15 Uhr in beide Richtungen aus.

Anzeigen



**Wir suchen**  
ab sofort oder  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Köche & Servicemitarbeiter

T: 0174 99 41 411 - [www.strandpieper-restaurant.de](http://www.strandpieper-restaurant.de)  
Am Leuchtturm 12 | Buslinie 4 | Haltestelle Oase

**Reinigungskraft für FeWos gesucht,**  
ganzjährig auf 520,-€-Basis, ca. 10 Std./Woche  
Arbeitszeit Mo - Sa ca. 9 - 15 Uhr,  
verlässl. Terminabsprache  
freundl. Team, gute Bezahlung + Fahrtkosten Pendler  
**Haus Reinoldus, Friedrichstr.2**  
**Christina Darmer Tel./WhatsApp 0171-6125733**

## NOMO BECHER



MIT INSELMOTIVEN  
(ORANGE)

Nur  
**8,50 €**

(2 St. 16 €)



**NORDERNEYER  
MORGEN**  
JEDEN MORGEN ALLES  
VON DER INSEL

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

**SCHMUGGLER**



Wir suchen einen teamfähigen  
**Kollegen (m/w/d)** zur Verstärkung unserer  
**Küchenmannschaft** in Ganzjahresanstellung.

Bitte melde Dich bei Interesse unter  
**[schmugglersohn@gmail.com](mailto:schmugglersohn@gmail.com),**  
**0172-2178097** oder persönlich im  
Restaurant SCHMUGGLER

*Café Alles Kontor*

Bülowallee 2 / HS2-Passage Tel. 04932-686

Für die Verstärkung unseres Teams  
bei der

**Norderneyer Seeluftschnitten  
GmbH & Co. KG** suchen wir zum  
nächstmöglichen Eintritt einen  
engagierten



### Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

**zur Unterstützung in der Schinkenproduktion  
in Vollzeit**

#### Ihr Profil:

- erste Berufserfahrung in der Lebensmittelproduktion wäre von Vorteil
- körperliche Belastbarkeit
- engagierte und zuverlässige Persönlichkeit

#### Wir bieten:

- ganzjährige Anstellung
- leistungsgerechte Bezahlung
- geregelte Arbeitszeit 5-Tage-Woche (Mo-Fr)
- 30 Tage Urlaub
- Altersvorsorge
- jährliche Sonderzahlung

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Bula unter der Rufnummer: 04932/991080 gerne zur Verfügung.

#### Bewerbungsadresse:

Norderneyer Seeluftschnitten GmbH & Co KG

Herr Karl-Heinz Bula

Mail: [Karl-Heinz.Bula@Sauels.de](mailto:Karl-Heinz.Bula@Sauels.de)

Im Gewerbegebiet 47 · 26548 Norderney